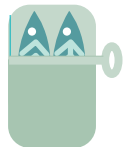




CODEX ALIMENTARIUS

Normes Alimentaires Internationales



Inscription à la quarante-deuxième session de la Commission du Codex Alimentarius



Pré-inscription en ligne

Veillez noter que l'inscription ne peut être effectuée que par l'intermédiaire des points de contact du Codex (États membres et organisations ayant le statut d'observateur). Les points de contact sont chargés de l'inscription de tous les participants qui appartiennent à la délégation d'un État membre ou d'une organisation ayant le statut d'observateur.

Note à l'intention des points de contact du Codex: pour inscrire les participants de votre délégation, vous devez vous connecter sur le site web du Codex à l'aide de vos identifiants. Vous devrez ensuite aller dans le Système d'enregistrement électronique et cliquer sur «CAC42», en haut du tableau des réunions pour lesquelles l'inscription est ouverte. Vous serez redirigés vers un système d'inscription externe (INDICO), qui est le système d'inscription choisi pour la quarante-deuxième session de la Commission du Codex Alimentarius. Une fois dans le système, vous devrez renseigner les champs obligatoires pour chaque membre de votre délégation. La liste des informations demandées est disponible sur le [site web du Codex](#). Veuillez noter que, en cas de besoin, ce système vous permettra de demander des lettres qui faciliteront l'obtention de visas pour les délégués.

Pour tout renseignement, prière d'envoyer un message à l'adresse codex@fao.org.

Inscription sur place



L'inscription sur place sera ouverte au Centre international de conférences de Genève (CICG) de 11 à 18 heures, le dimanche 7 juillet 2019. Les badges pourront être retirés au CICG à partir du dimanche et les participants devront les porter sur eux pendant toute la durée de la session de la Commission.

Lieu de la réunion

Centre international de conférences de Genève (CICG)

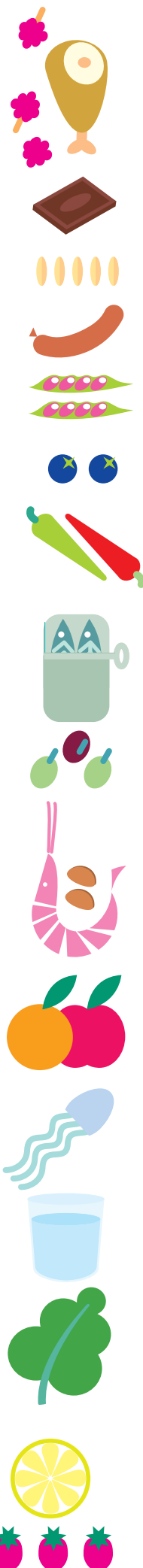
La quarante-deuxième session de la Commission du Codex Alimentarius se tiendra au Centre international de conférences de Genève (CICG), à l'adresse suivante: 17, rue de Varembe, CH – 1202 Genève. Un service d'accès à internet sans fil sera disponible pendant les réunions plénières et les documents de travail seront disponibles sur la [page du site web du Codex consacrée à la réunion](#). Le centre de conférence dispose d'une cafétéria, d'une banque et d'un bureau de poste. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le [site web du CICG](#). Il est assez simple de se rendre au centre de conférence depuis le centre-ville (voir la section «Déplacements»).

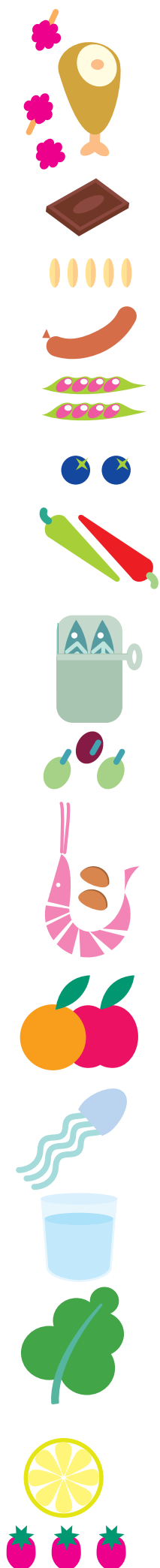
Map



Calendrier

Dimanche 7 juillet	11 heures - 18 heures	Inscription des délégués (salles de réunions des comités régionaux de coordination qui sont disponibles)	Espace Polyvalent
Lundi 8 juillet	7 h 30 - 9 h 30 9 h 30 - 10 h 15 10 h 25 - 12 h 30 12 h 30 - 14 heures 14 heures - 17 heures 17 heures - 19 heures 19 heures - 21 heures	Inscription des délégués Ouverture de la réunion Séance plénière 1 Déjeuner Séance plénière 2 Manifestation parallèle consacrée au Fonds fiduciaire Réception du CICG	Espace Polyvalent Salle 1 Salle 1 Salle 1 Salle 1 Salle 1 Terrasse du CICG
Mardi 9 juillet	9 heures - 12 heures 12 heures - 13 h 30 12 heures - 13 h 30 13 h 30 - 16 h 30 17 heures - 18 heures 18 heures - 21 heures	Séance plénière 3 Déjeuner Réunion des donateurs Séance plénière 4 Manifestation parallèle: Activités de renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS Élection, si nécessaire	Salle 1 Salle 14 (Niveau 2) (80 places) Salle 1 Salle 1 Salle 1





Mercredi 10 juillet	9 heures - 12 heures	Séance plénière 5	Salle 1
	12 heures - 13 h 30	Déjeuner	
	13 h 30 - 16 h 30	Séance plénière 6	Salle 1
	17 heures - 20 heures	Session de nuit si nécessaire	Salle 1
Jeudi 11 juillet	9 heures - 11 heures	Réunion des pays hôtes	Salle 18 (Niveau -1) (40 places)
	9 heures - 12 heures	Manifestation parallèle: Organisations non gouvernementales et organisations intergouvernementales	Salle 1 (40 places)
	11 heures - 13 heures	Réunion des présidents	Salle 18 (Niveau -1) (40 places)
	13 h 30 - 15 h 30	Formation au Système de mise en ligne des observations (OCS)	Salle 4 (Niveau 0) (112 places)
	15 h 30 - 17 heures	Manifestation parallèle: Les maladies d'origine alimentaire, un lourd fardeau	Salle 4 (Niveau 0) (112 places)
Vendredi 12 juillet	10 heures - 13 heures	Adoption du rapport	Salle 1
	13 heures - 18 heures	Adoption du rapport	Salle 1

Salles de réunion pour les groupes régionaux

Groupe de l'Afrique	Salle 13	Groupe de l'Asie	Salle 17
Groupe de l'Europe	Salle 15	Groupe de l'Amérique latine	Salle 6
Groupe du Proche-Orient	Salle 5	États-Unis d'Amérique	Salle 11
Groupe de l'Amérique du Nord et du Pacifique Sud-Ouest	Salle 16	Fonctionnaires régionaux et sous-régionaux	Salle 12

L'arrivée en Suisse – Demande de visa

Il appartient à chaque délégué de se renseigner pour savoir s'ils ont besoin d'un visa pour entrer en Suisse. Toute demande de visa doit être effectuée par le biais du système d'inscription «Indico». Celui-ci vous permettra d'obtenir directement une lettre d'invitation à cette fin. Les délégués pourront ensuite se rendre à l'Ambassade de Suisse la plus proche pour retirer leur visa. [Le comptoir d'information de l'aéroport](#) se trouve en face des portes de sortie, dans la zone accessible au public. Il propose des services d'accueil et d'information tous les jours de 7 à 23 heures. Voir le [site de l'aéroport de Genève](#).

Monnaie

La monnaie locale est le franc suisse (CHF), mais de nombreux commerces acceptent l'euro (€). Il y a plusieurs moyens d'obtenir de l'argent liquide à [l'aéroport](#). Il y a également des distributeurs automatiques et de nombreux bureaux de change en ville.



Logement

Chaque délégué(e) doit réserver l'hôtel dans lequel il/elle logera pendant la session de la Commission du Codex Alimentarius. Rappelez-vous que, en juillet, de nombreuses manifestations ont lieu à Genève, que c'est la pleine saison touristique et que, par conséquent, il risque d'y avoir un nombre limité d'hébergements disponibles. Nous vous conseillons de réserver bien à l'avance. Geneva Live propose des offres spéciales de [séjour en hôtel et autres formules d'hébergement](#).

Déplacements

Bus: La compagnie de transport de Genève (autobus et tramway) s'appelle «Transports Publics Genevois» (TPG). Les trajets et horaires sont indiqués sur le site web de TPG et aux arrêts de bus. Voir les [horaires de bus](#). Un ticket de bus gratuit (valable 80 minutes, Zone 10) peut être émis depuis les distributeurs se trouvant dans la zone de retrait des bagages du hall de l'aéroport de Genève, de chaque côté de l'espace de contrôle douanier. Votre séjour dans un hôtel à Genève vous donne accès à une carte gratuite et nominative de transport dans Genève. Elle vous permettra d'utiliser gratuitement tous les transports publics (bus, trams, trains et bateaux-taxis jaunes) de Genève pour la durée de votre séjour.

Comment aller au CICG depuis l'aéroport: Ligne 5: il faut descendre à l'arrêt «Vermont» pour aller au CICG, l'arrêt «Place des Nations» est au niveau de la «Place des Nations» et le bus va jusqu'à «Gare Cornavin». **Ligne 10:** cette ligne va à la «Gare Cornavin» et dans le centre-ville.

Train: en Suisse, la compagnie ferroviaire s'appelle «CFF». Il y a deux gares principales à Genève: une à l'aéroport et l'autre dans le centre de la ville («Gare Cornavin»). La durée du transport entre l'aéroport et la gare Cornavin est d'environ sept minutes. Pour de plus amples informations, consultez les [horaires de train](#).

Aller au CICG depuis la gare ferroviaire: Il faut en moyenne 10 minutes pour aller de la gare Cornavin au CICG. Vous avez trois possibilités:

- Bus 5: il faut le prendre à la gare Cornavin et descendre à l'arrêt «Vermont».
- Bus 8: il faut le prendre à la gare Cornavin et descendre à l'arrêt «UIT».
- Tram 15: il faut le prendre à la gare Cornavin et descendre à l'arrêt «Sismondi».
- À pied: environ 20 minutes.

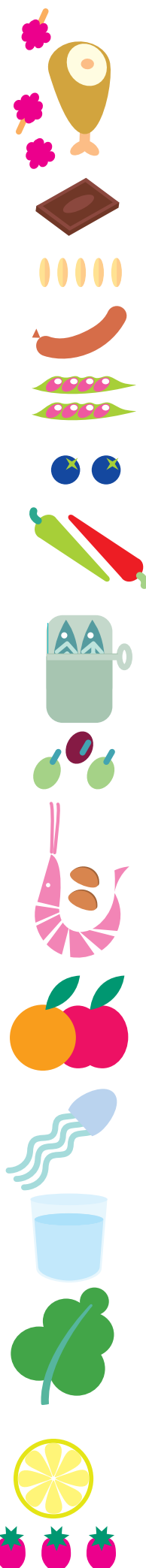
Aller au CICG depuis le centre-ville: Il y a plusieurs possibilités pour aller au CICG depuis le Jet d'eau:

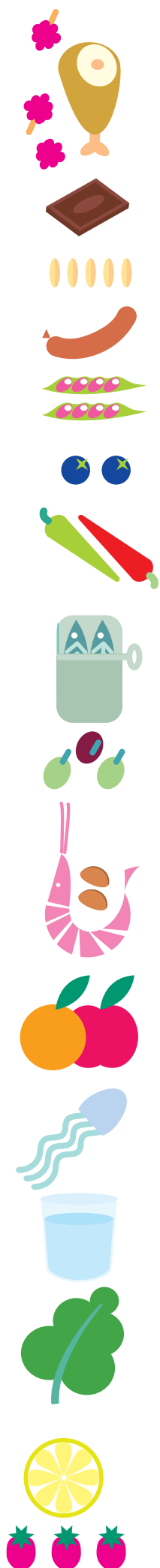
- Bus 8: 15 minutes. Il faut le prendre à l'arrêt «Métropole» et descendre à l'arrêt «UIT».
- À pied: environ 45 minutes
- En taxi: environ 10 minutes (en fonction de la circulation)

Taxi: Les taxis sont chers: une course de l'aéroport au centre-ville coûte entre 35 et 45 CHF, hors bagages. Pour obtenir de plus amples informations sur les transports à Genève, veuillez consulter le [site web du centre d'information touristique](#), section «Comment se déplacer?».

Sécurité

Genève est une ville très sûre, mais il y a parfois des pickpockets, en particulier dans les transports en commun.





Numéros d'appel d'urgence

- Le numéro de téléphone de la police à Genève est le 117.
- Le numéro de téléphone des pompiers à Genève est le 118.
- Le numéro de téléphone du service d'assistance médicale d'urgence (ambulance) est le 144.
- Veuillez noter que, pendant toute la durée de la quarante-deuxième session de la Commission du Codex Alimentarius, une infirmière sera présente au CICG.

Genève

- Genève est la deuxième ville la plus peuplée de Suisse (après Zurich) et la ville la plus peuplée de Romandie (ou Suisse romande), qui est la partie francophone de la Suisse.
- Elle se trouve à l'endroit où le Rhône débouche du lac Léman (ou lac de Genève). C'est la capitale de la République et le chef-lieu du canton de Genève.
- La municipalité (ville de Genève) compte 200 548 habitants (recensement de décembre 2017), et le canton (principalement la ville et sa proche banlieue) 495 249 habitants.
- Genève est une ville mondiale, un centre financier et un centre de la diplomatie mondiale, en raison de la présence de nombreuses organisations internationales, notamment les sièges de nombreuses institutions du système des Nations Unies et de la Croix-Rouge.
- Genève est la ville qui accueille le plus grand nombre d'organisations internationales au monde.
- C'est aussi dans cette ville qu'ont été signées les conventions de Genève, qui portent principalement sur les droits et la protection des non-combattants et des prisonniers de guerre en temps de conflit armé.
- En 2017, Genève était classée quinzième centre financier mondial en termes de compétitivité selon le *Global Financial Centres Index*, et cinquième en Europe, derrière Londres, Zurich, Francfort et Luxembourg.
- En 2019, Mercer a classé Genève – ainsi que Zurich et Bâle – parmi les 10 villes bénéficiant de la meilleure qualité de vie dans le monde.
- La ville a été qualifiée de métropole la plus compacte du monde et de «capitale de la paix».
- En 2017, Genève était au septième rang des villes les plus chères du monde.
- En ce qui concerne le pouvoir d'achat, elle était au troisième rang du classement mondial réalisé par UBS en 2018.